



# Büttenhardter Gmaandsposcht



Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Büttenhardt  
Ende Oktober 2011

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates:

### Rücktritte aus dem Gemeinderat

Vizepräsident und Baureferent Günter Müller hat seinen Rücktritt aus dem Gemeinderat per 15. November 2011 erklärt. Die zeitliche Belastung durch die Führung des Baureferates lässt sich nicht mehr mit seiner Berufstätigkeit vereinbaren.

Im Weiteren hat Gemeinderat Felix Muhl erklärt, per 31. Dezember 2012 aus dem Gemeinderat auszutreten und sich für die Wiederwahl im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen nicht mehr zur Verfügung zu stellen.

Die Situation mit nur drei Gemeinderäten ab Mitte November ist äusserst prekär. Die Stimmberechtigten werden dringend aufgerufen, sich Gedanken darüber zu machen und eine Kandidatur für die Exekutive in Erwägung zu ziehen.

### Gemeindeorganisation; Gemeinderat

Im Zusammenhang mit den Vakanzen in der Gemeindebehörde wurde der Gemeinderat Ende September vom Amt für Justiz und Gemeinden aufgefordert, bis 15. Dezember 2011 eine Stellungnahme über das geplante weitere Vorgehen und über den Stand der Vorabklärungen in Sachen Fusion einzureichen.

### Baureferat

Als Folge des Rücktritts von Baureferent Günter Müller prüft der Gemeinderat, wie die Aufgaben im Baubereich bewältigt werden können. In erster Linie wird die Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden in Betracht gezogen.

Ab 16. November 2011 ist die Gemeindeganzlei die erste Anlaufstelle bei Baufragen.

### Bauwesen

#### Folgende Baugesuche sind eingegangen:

- HUVAS SA, Reinach BL, vertreten durch Günter Müller, Hogeracker 1, 8236 Büttenhardt, für die Erstellung eines Mehrfamilienhauses mit 12 Loftwohnungen, einer Tiefgarage mit 17 Einstellplätzen sowie 7 Aussenparkplätzen auf GB 3018, Dorfstrasse

(im Einverständnis mit der Grundeigentümerin)

- Vittorio Spigaglia, Pfäffikon, für die Änderung der Dachneigung bei der bereits bewilligten Überdachung der Garagen auf GB 3157, Oberdorf 4
- Rolf und Karin Esslinger, Oberdorf 2, für den Dachausbau, BK Nr. 21, Oberdorf 2
- Mario und Heidi Crola, Dorfstrasse 34, für das Aufstellen eines Spielhauses auf GB Nr. 3070

#### Folgende Bewilligung wurde erteilt:

- Paul Schlatter, Wilerstrasse 4, für die Erstellung einer Fotovoltaikanlage auf der Südseite des Ökonomiegebäudes BK Nr. 6a, GB Nr. 3104; durch kant. Bauinspektorat

### Liegenschaft "Altes Schulhaus"

Am 29. September 2009 fand die Unterzeichnung des Kaufvertrages zwischen der Gemeinde Büttenhardt und der Firma HUVAS SA, vertreten durch Günter Müller, Büttenhardt, statt. Der Kaufpreis wurde auf Fr. 260'000.-- festgesetzt. Mit der Bezahlung des Kaufpreises konnte ein Darlehen bei der Clientis Thayngen vorzeitig abgelöst werden. Die Clientis Thayngen verzichtete kulanterweise auf die Erhebung der Vorfälligkeitsentschädigung in der Höhe von rund Fr. 4'800.--. Diese grosszügige und nicht selbstverständliche Geste wurde der Bank bereits verdankt.

### Ortsplanung / Gebäudeinventarisierung

Im Zuge des Vorprüfungsverfahrens der Ortsplanung bei den kantonalen Instanzen wurde bekanntlich festgestellt, dass die vorgenommene Gebäudeinventarisierung den Anforderungen nicht entspricht. Aus diesem Grund wurde die für Sommer 2011 geplante ausserordentliche Gemeindeversammlung mit dem Thema "Ortsplanung" auf den 7. November 2011 verschoben.

Weitere Abklärungen im Zusammenhang mit der Gebäudeinventarisierung haben gezeigt, dass eine korrekte Inventarisierung nicht im gewünschten Zeitrahmen erfolgen kann. Den kantonalen Instanzen wurde deshalb im August 2011 der Antrag gestellt, die Rückstellung der Gebäudeinventarisierung und der Festlegung der überlagerten Ortsbildschutzzone sei

zu bewilligen und die Durchführung einer Teilrevision der Ortsplanung zu genehmigen.

Gleichzeitig wurde beantragt, die Überarbeitung des Gebäudeinventars habe zu Lasten der Denkmalpflege zu erfolgen, wie dies bereits 1996 in Büttenhardt und vor kurzem in anderen Gemeinden der Fall war.

Im Gegenzug hat der Gemeinderat dem Amt für Denkmalpflege zugesichert, dass bis zum Abschluss der Gebäudeinventarisierung, resp. bis zum definitiven Beschluss über die überlagerte Ortsbildschutzzone, alle Baugesuche in dieser provisorisch festgelegten Zone der Amtsstelle zur Stellungnahme unterbreitet werden. Das Amt für Denkmalpflege kann eine Empfehlung zu diesen Baugesuchen abgeben. Zuständig für den Baurechtsentscheid bleibt - vorbehältlich Art. 57 BauG - der Gemeinderat.

Mit Schreiben vom 22. September 2011 hat das Planungsamt des Kantons Schaffhausen der Gemeinde Büttenhardt zugestanden, die Gebäudeinventarisierung und die Festlegung der überlagernden Ortsbildschutzzone zu einem späteren Zeitpunkt vorzunehmen.

### **Zentrales Feuerwehrmagazin**

Zum Projekt "Zentrales Feuerwehrmagazin" kann im heutigen Zeitpunkt wie folgt informiert werden:

- Aufgrund der hohen Kosten wird die politische Realisierung des Projektes als kritisch beurteilt
- Ebenfalls aufgrund der hohen Investitionssumme wird sich die Gemeinde Lohn nochmals mit ihrem eigenen Raumbedarf auseinandersetzen
- Das aktuelle Projekt wird momentan auf diesem Stand belassen, kommt aber so nicht zur Abstimmung
- Der Gemeinderat Lohn tagt am 11. November an einer ganztägigen Sitzung über das Raum- und Gebäudekonzept der Gemeinde, eventuell kommt ein kombinierter Lösungsansatz in Frage
- Falls nicht, werden am aktuellen Projekt Kosten senkende Änderungen vorgenommen
- Die neuen Varianten werden an den Frühjahrsgemeindeversammlungen vorgestellt

### **Gemeindeorganisation; Runder Tisch**

Der Runde Tisch vom 29. September 2011 ist auf gute Resonanz gestossen. In konstruktiven Diskussionen wurden folgende Themen behandelt:

- Vereine und Anlässe
- Projekt Chriesiland

- Sport- und Spielplatz
- Naturschutzinventar / -gruppe

Weitere Anlässe in diesem Rahmen werden folgen.

### **Gemeindeversammlung**

Am 7. November 2011, 20.00 h, findet in der Aula eine ausserordentliche Gemeindeversammlung mit folgenden Traktanden statt:

1. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 20. Mai 2011
2. Naturschutzinventar
3. Revision Ortsplanung Büttenhardt
  - a) Bau- und Nutzungsordnung
  - b) Zonenplan 1:1000 (Baugebiet)
  - c) Zonenplan 1:5000 (Nichtbaugebiet)
4. Unter Vorbehalt der Genehmigung von Traktandum 3b):
  - a) Krediterteilung von Fr. 730'000.-- für den Kauf von max.12'500 m2 Land ab GB 4587 und GB 4588 zum Preis von Fr. 58.--/m2 zuzüglich Vertragskosten
  - b) Krediterteilung von Fr. 1'070'000.-- für Erschliessungs-, Verkaufs- und Kapitalkosten
  - c) Ermächtigung des Gemeinderates zur Mittelbeschaffung
5. Verschiedenes

Aufgrund des kurz bevorstehenden Rücktritts von Baureferent Günter Müller wird unter dem Traktandum "Verschiedenes" die Situation im Gemeinderat thematisiert.

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung können auch auf der Homepage unter [www.buettenhardt.ch](http://www.buettenhardt.ch) (Rubrik Behörden / Gemeindeversammlung) eingesehen werden

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich.

### **Gesamterneuerungswahlen 2012**

Im Hinblick auf die Gesamterneuerungswahlen im Herbst 2012 wurden sämtliche Behördenmitglieder und Funktionäre/innen angefragt, ob sie sich für eine Wiederwahl für die Amtsperiode 2013/16 zur Verfügung stellen. Der Gemeinderat erwartet die Rückmeldungen bis zum 28. November 2012.

### **Gemeindeorganisation; Termine**

Wir bitten Sie, sich folgende Termine vorzunehmen:

- 07.11.2011 a.o. Gemeindeversammlung
- 13.11.2011 2. Wahlgang Ständeratswahl
- 16.11.2011 Räbeliechtli-Umzug
- 05.12.2011 Budget-Gemeindeversammlung

12.12.2011 Güterkorporationsversammlung

### **Einwohnerkontrolle**

Einwohnerzahl am 25. Oktober 2011 **359**

### **Liegenschaften; Spielplatz**

Aus Sicherheitsgründen wird die bestehende Rutschbahn auf dem Spielplatz entfernt und durch eine neue Rutschbahn ersetzt.

### **Gemeindeorganisation**

An der jährlichen gemeinsamen Sitzung der Gemeinderäte Lohn, Stetten und Büttenhardt wurden am 5. September 2011 anstehende Geschäfte besprochen.

### **Liegenschaften; altes Schulhaus**

Durch den Verkauf der Liegenschaft "altes Schulhaus" an die Firma HUVAS SA wird der Mietvertrag für das alte Schulhaus hinfällig. Der Gemeinderat dankt der langjährigen Mieterin, Sibyl Bischoff, für das angenehme Mietverhältnis.

### **Projekt "Chriesiland"**

Seit längerer Zeit ist die Anlegung eines Hochstammbaum-Obstgartens im Gebiet "Chriesiland" geplant. Die alten Bäume wurden bereits gefällt und dadurch Platz geschaffen, für die Neupflanzung von rund 30 Hochstammbäumen. Interessierte Personen können eine Pflegevereinbarung als "Patin oder Pate" für einen oder mehrere Hochstammbäume zeichnen. Sie verpflichten sich dadurch, einen einmaligen finanziellen Beitrag von rund Fr. 30.-- für den Kauf des Baumes sowie Übernahme der Pflegekosten während der "Patenschaft". Bisher haben etwa 15 Personen ihr Interesse an einer Patenschaft angemeldet. Möchten Sie ebenfalls am Projekt teilnehmen? Dann wenden Sie sich bitte bis 20. November 2011 an die Gemeindkanzlei (Tel. 052 649 26 86). Alle Interessierten werden danach persönlich zu einem Informationsabend im Januar 2012 eingeladen, an welchem die Patenschafts-Vereinbarung unterzeichnet und die Baumwahl getroffen werden sollen.

### **Strassen**

Im Zusammenhang mit der geplanten Überbauung "Mitteldorf" prüft der Gemeinderat die Wiederherstellung des "Schulwegli".

### **Strassen**

Der Gemeinderat hat keine Einwendungen gegen das Projekt "regionale Mountainbike-Route" von Schaffhauserland Tourismus. Der Gemeinderat ist mit der Streckenführung einverstanden.

### **Jugendraum**

Auf den Aufruf in der Gmaandsposcht vom April 2011 hat sich niemand gemeldet, der sich für einen allfälligen Jugendraum in der ZSO-Anlage engagieren möchte.

### **Jagdwesen**

Demnächst wird in Büttenhardt wieder zum Halali geblasen. Die Jagdgesellschaft hat folgende Jagddaten bekannt gegeben:

Jagd am 01. November 2011

Jagd am 10. Dezember 2011

Oliver Truninger wird im Jagdjahr 2012/13 das "Grüne Jahr" bei der Jagdgesellschaft Büttenhardt absolvieren. Das "Grüne Jahr" dient zur Vorbereitung auf die Jagdprüfung.

### **Verschiedenes**

#### **Mittagstisch**

**04.11.2011** Rest. Sternen, Lohn (Begleitpersonen Rosmarie Weber und Marianne Bühler)

**02.12..2011** La Résidence Schaffhausen (Begleitpersonen Rosmarie Brühlmann und Hanny Ehrat)

#### **Schule**

Der Räbeliechtli-Umzug findet am 16. November 2011 statt. Der Umzug beginnt um 18.30 h beim Schulhaus Büttenhardt.

### **Einladung zur Buchvernissage der Kantonsarchäologie: "Schaffhauser Silex-Vorkommen und Nutzung"**

**Samstag, 19. November 2011, 11.00 Uhr in der Aula im Schulhaus Büttenhardt**

Bei Büttenhardt lag während der Jungsteinzeit einer der grössten Werkplätze der Region. Um 4000 v.Chr. wurde dort ein damals sehr wertvoller Rohstoff abgebaut und verarbeitet: Silex, der auch als Feuerstein oder Hornstein bezeichnet wird. Dieser kommt in Form kleiner Knollen in den Kalkabhängen des Freudentals vor und wurde im grossen Stil abgebaut. Werkplätze zur Weiterverarbeitung lagen auf der

Hochfläche Zelg. Silex aus Büttenhardt wurde bis in den Bodenseeraum getauscht oder gehandelt.

Die spannenden Resultate der Forschungsarbeit von Kurt Altorfer und Jehanne Affolter erscheinen jetzt in Buchform in der Reihe "Beiträge zur Schaffhauser Archäologie". Zur Präsentation der neuen Publikation der Kantonsarchäologie Schaffhausen ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.  
Markus Höneisen, Kantonsarchäologe

## Dämmerungseinbrüche - Mitteilung der Polizei

Mit der Kampagne „Verdacht – RUF AN – Polizei notruf 117 – gemeinsam gegen Einbrecher“ will die Polizei diesen Einbrüchen flächendeckend entgegenwirken. Mit der Botschaft soll die Bevölkerung dazu motiviert werden, bei verdächtigen Wahrnehmungen sofort die Polizei zu benachrichtigen.

Benachrichtigen Sie umgehend über Telefon 117 die Schaffhauser Polizei (auch tagsüber), wenn

- **sich unbekannte Personen in verdächtiger Weise in Ihrem Haus oder Ihrem Quartier aufhalten.**
- **Fahrzeuge auffällig langsam durch Ihr Quartier unterwegs oder parkiert sind.**
- **unüblicher Lärm oder unübliche Geräusche in Ihrem Haus oder aus der Nachbarschaft hörbar sind.**

Greifen Sie dabei niemals selber ein. Merken Sie sich die Signalelemente von Verdächtigen sowie Marken, Farben und Kontrollschilder von verdächtigen Fahrzeugen.

Die Schaffhauser Polizei dankt der Bevölkerung für Ihre Mithilfe!

## Adventskaffee in Büttenhardt

Die Idee: Am 1. Advent (28. November), zwischen 16.00 und ca. 18.00 Uhr, machen 4 – 5 Familien oder Einzelpersonen ihre Stube auf zu Kaffee und Kuchen. Und wer Lust und Zeit hat, ist dann herzlich willkommen!

Wir finden, das wäre doch eine gute Gelegenheit, vielleicht jemand Neuen kennen zu lernen oder alte Bekannte wieder einmal zu einem Schwatz zu treffen.

Gesucht sind also noch ca. 4 Familien oder Einzelpersonen, die sich als Gastgeber an jenem Sonntag zur Verfügung stellen. Wir werden die Adressen dann gegen Ende November publizieren. Bitten melden Sie sich bis 18. November 2011 bei uns!

Bernhard und Maria von Siebenthal,  
Tel: 052 649 42 13.

Mail: bernhard.vonsiebenthal@buettenhardt.ch

## Aus den Vereinen:

### Schützenverein Büttenhardt

Bei schönstem Wetter reisten wir mit Postauto und Zug nach Landquart. Die Rhätische Bahn führte uns ins Prättigau bis Jenaz Bahnhof. Das letzte Stück vom Bahnhof zum Marktplatz mussten wir trotz gültiger Billette zu Fuss gehen. Bereits nach 50m führte der Weg einer Gartenwirtschaft entlang, welche wir kurz entschlossen besuchten und den weiteren Tag in Ruhe planten. Nach einer kurzen Diskussion war klar, dass eine Gruppe in die Fideriser Heuberge marschieren wird und die Andere mit dem Bus vom Hotel Arflina fährt. Ein Einheimischer bot den Marschierenden seine Taxidienste bis Fideris an, damit die Marschstrecke erträglicher werde. Sie nahmen das Angebot dankend an und starteten in Fideris auf die 9.0km lange Strecke mit ihren 1'100m Steigung.

Wir wanderten noch eine Stunde zum unteren Clusersee, wo wir die Ruhe, die super Sicht auf die Heuberge und den Rätikon im Vorarlberg genossen. Bis spät in die Nacht wurde danach gejasst.

Die 15km lange Abfahrt mit den 1'300m Höhenunterschied, von den Fideriser Heuberge bis nach Jenaz fuhren wir auf einem Trottinett.



Die Fahrt war sehr speziell, weil das Trottinett ein wenig labil ist für einen Erwachsenen mit einem Rucksack. Während der Fahrt genossen wir die super Aussicht nach St. Antönien mit der Sulzfluh im Hintergrund.

Nach einem letzten Blick über Fideris in die schönen Heuberge führte uns die RhB nach Landquart. Die Fahrt von Landquart nach Zürich mussten / durften wir im Speisewagen verbringen, weil der Rest vom Zug überfüllt war.

Reiseleiter Turi danken wir ganz herzlich für die zwei schönen Tage im Prättigau.

Max Muhl

### Landfrauenverein Büttenhardt

Ende August gingen wieder einige Frauen aus dem Dorf in den Kochkurs nach Thayngen in die Schulküche. Dieses Mal zum Thema Desserts. Nicole Ühlinger hat wieder eine Menge gluschtige Rezepte zusammengestellt. In vier Gruppen wurden die vielen Köstlichkeiten zubereitet. Es war eine ziemlich schweisstreibende Angelegenheit, da es an diesem Tag sehr heiss war. Nichts desto trotz entstand ein riesen Buffet mit: Himbeerglace, Crema Catalana, Charlotte Royal, Schoggimousse-Törtli, Grappa-Parfait, Brombeerschnitten usw.

Am 1. Dezember findet wieder unser Adventsabend in der Aula des Schulhauses statt. Reserviert Euch jetzt schon den Termin für diesen gemütlichen Abend. Die Einladungen werden im November verteilt. Eine schöne Herbstzeit wünscht Der Vorstand